

## Галерея Magnificat

Суббота 5 марта, время 18.00

### ЛЮДМИЛА КАЗИНКИНА

#### *Mirroring Margarita / Отражения Маргариты*

По случаю Женского праздника, Галерея Magnificat в Берлине (Invalidenstrasse, 2) представляет с 5 марта по 27 апреля 2011, персональную выставку Людмилы Казинкиной, русской художницы, которая в течение многих лет живет и работает в Италии.

Выставка, подготовленная Кьярой Серри, называется "Mirroring Margarita" в соответствии с романом Михаила Булгакова "Мастер и Маргарита", который описывает одну из прекраснейших женских персоналий всех времен.

Действительно, Маргарита - молодая женщина в плену жизни, которая ей не принадлежит; она ведьма, готовая на все ради спасения любимого; она нежная подруга, которая выбирает жизнь в маленьком домике возле реки. Все это и многое другое потому, что в ее личности переплетаются добро и зло, вина и непорочность, ложь и правда.

Различные нюансы, которые Людмила Казинкина переносит на полотно и бумагу, изображая женщину хрупкую, одновременно сильную, восставшую из противоречий и отражений души, неся собой мелкие аномалии, придающие подлинность волнительному содержанию души.

Выставка, презентация которой пройдет в субботу 5 марта в 18.00 часов с поэтическим чтением Тамары Кудрявцевой, будет открыта для посетителей до 27 апреля. Вход свободный.

Людмила Казинкина родилась в 1975 в Калуге, где училась в Школе Искусств. Переехав сначала в Москву, а потом в Сполето, организовала там общество Aere Prio, в 2003 г. уехала в Парму – город, где уже на протяжении нескольких лет руководит культурным обществом Контраст и где по настоящее время живет и работает. Участвовала в многочисленных коллективных и персональных выставках, недавние из которых Coniglietto con il letto (Парма, 2007), Punto 15 (Парма, 2008), Italia Circa 2008 (Империя, 2008), Fleurs (Кашия, 2008), Cortocircuito in pittura (Реджо Эмилия, 2008), Mater Dulcissima (Сполето, 2009), Back in the USSR (Венеция, 2009) e stARTup (Мачерата, 2009), Баба Яга (Реджо Эмилия, 2009), Голем (Парма, 2009) и Ведьма (Милан, 2010) и кстати, вышла победительницей первой премии в Конкурсе Изобразительных Искусств, организованном со стороны International Inner Whell Club, а также вышла в финал конкурса Musae 2008, при содействии Министерства культурных ценностей. Участвовала в коллективной выставке Eat me (Парма, 2010), организованной со стороны Parmacotto при поддержке Совета по содействию и развитию творчества молодежи Комуны г.Пармы, где также ей была присуждена главная премия. Недавно была представлена в г.Калуга и г.Таруса (Россия), с персональной выставкой «Солярис», кураторы Татьяна Железко и Дмитрий Мартышенко.

**ЛЮДМИЛА КАЗИНКИНА**

**Mirroring Margarita**

Куратор Кьяра Серри

перевод Татьяны Железко

5 марта - 27 апреля 2011

Презентация : суббота 5 марта, время 18.00

График работы выставки: Четверг, Пятница, Субота, с 14.00 по 19.00

**Для информации:**

Galleria Magnificat

Invalidenstrasse, 2

10115 Berlin-Mitte

Tel. 0049 172 543 55 73

<http://magnificat-berlin.de>

[galerie-magnificat@t-online.de](mailto:galerie-magnificat@t-online.de)

[contact@magnificat-berlin.de](mailto:contact@magnificat-berlin.de)

**Печать :**

CSArt - Comunicazione per l'Arte

Via San Pietro Martire, 16/A

42121 Reggio Emilia

Tel/Fax. 0039 0522 1970864

[www.csart.it](http://www.csart.it)

[info@csart.it](mailto:info@csart.it)